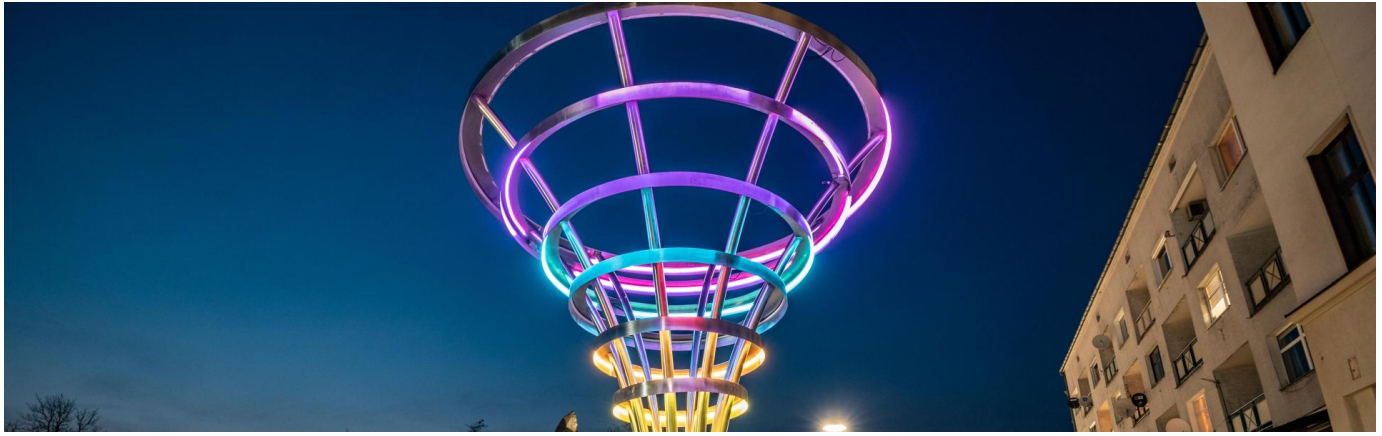




Einst und jetzt

Im Rahmen des 800-jährigen Jubiläums der Stadt Opole wurde eine Touristische Route entwickelt, die den bedeutendsten und mit der Geschichte der Stadt eng verbundenen Plätzen Orten gewidmet ist. Die Route „Opole einst und jetzt“ bietet fünf Glastafeln, auf den alte Fotografien gezeigt werden, die konkrete Objekte oder Orte mit einer Beschreibung in der polnischen, englischen und deutschen Sprache darstellen. Die Schautafeln wurden so platziert, dass jeder der vor ihnen steht vergleichen kann, wie die jeweilige Umgebung in der Vergangenheit und heute ausgesehen hat. Zusätzlich wurde an jeder Glastafel der QR-Code platziert, wodurch man die Informationen in elektronischer Form bekommen kann.

Die Schautafeln befinden sich derzeit in 5 Punkten: Marktplatz, Barlicki-Teich, Umgebung der Franziskanerkirche - Ausblick in Richtung Piastenturm, Platz der Freiheit, ul. Krakowska in Richtung Marktplatz.

Das Projekt wurde mit den Fördermitteln für die nichtstaatlichen Organisationen im Rahmen des 800-jährigen Jubiläums der Stadt Opole durch die Vereinigung zur Förderung des Oppelner Schlesiens „Profil“ realisiert.

Punkte der historischen Route:

- Ulica Krakowska
- Plac Wolności
- Marktplatz - Rathaus

- Piastenschloss
- Schlossteich





PLAC WOLNOŚCI

Budynek Rejencji Opolskiej przez ponad sto lat stał na Placu Wolności w miejscu dotychczas fontanny, a jego frontowa linia wyznacza dotychczas mur oporowy z balustradą. Budowę gmachu wymusiły przeprowadzone zmiany w pruskiej administracji, gdzie jednym z nowych regionów administracyjnych został obszar Górnego Śląska, a Opole w 1816 r. ustanowiono stolicą Rejencji Opolskiej. Nowy gmach dla potrzeb administracji zbudowano w 1833 roku.

Monumentalny, klasycystyczny budynek był jednym z ważniejszych obiektów w Opolu. Przed jego frontem postawiono pomnik cesarza Wilhelma I. W czasach plebiscytu 1920-1922, w gmachu rejencji urzędowała między innymi komenda wojskowa i plebiscytowa pod przewodnictwem francuskiego generała Henri Le Ronda. Budynek rejencji został zrujnowany w 1945 roku i rozebrany w połowie lat 50. XX wieku.

DE

PLATZ WOLNOSTI

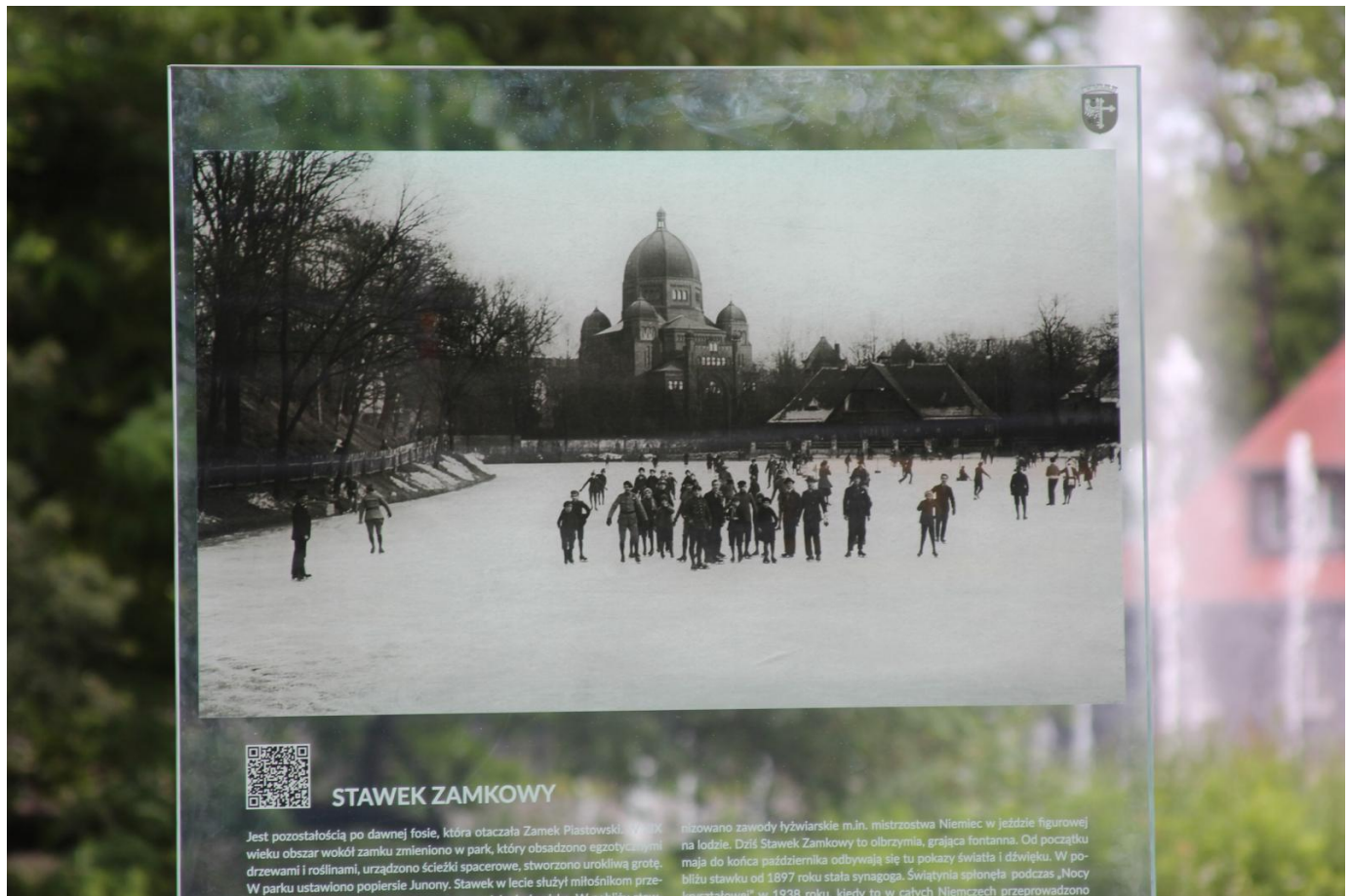
Das Regierungsbüro des Regierungsbezirks Oppeln stand über 100 Jahre lang am heutigen Platz Wolności an der Stelle, wo sich heute der Springbrunnen befindet, seine Frontseite verlief entlang der heutigen Umfassungsmauer mit der Balustrade. Der Bau des Gebäudes erforderten Änderungen in der preussischen Verwaltung, als das Gebiet von Oberschlesien zu einer der neuen Provinzen erhoben wurde und Opole im Jahr 1816 zur Regierungsbezirkshauptstadt ernannt wurde. Das neue Verwaltungsbüro wurde 1833 errichtet. Das monumentale klassizistische Bauwerk gehörte zu den wichtigsten Bauten von Oppeln. Vor dem Gebäude wurde ein Denkmal des Kaisers Wilhelm I. aufgestellt. Während der Volksabstimmung 1920-1922 hatte im Regierungsgebäude die Interalliierte Kommission für Schlesien und Aachen ihren Sitz.

EN

WOLNOSTI SQUARE

A Regierungsbezirk office building used to stand in Wolności Square where a fountain is now located, a buttress wall with a railing marking the former building's façade. The construction of the building was prompted by the reform of Prussian administration whereby Upper Silesia emerged as a new administrative unit. Opole becoming the capital of the Regierungsbezirk in 1816. A new administrative building was developed in 1833. The imposing Neoclassical building was one of the major landmarks in Opole. The Monument of Emperor Wilhelm I stood in front of the building, which throughout the plebiscite (1920-1922) housed the Interallied Commission of Control and Plebiscite, presided by the French General Henri Le Rond. Destroyed in 1945, the building was demolished in the mid-1950s.





Kontakt Daten

Odkryj Opole

odkryjopole [at] um.opole.pl

www.facebook.com/OpoleOdkryj

Lage

Zubehör

[Ulotka - trasa "Dawniej i dziś"](#)